

# ボディ傾斜加え

## セガ社がTVバイクゲーム機 「ハング・オン」東西で発表会



セガ社「ハング・オン」記者発表の席にて(左から)同社・鈴木部長、安田部長、小形本部長、米国セガ社・リブキン社長、セガ社・浜原部長

セガ・エンタープライズを開き、同社TVゲーム機「ハング・オン」を七月二日に千代田区のホテルニューオータニで、大阪会場は四日に大淀区のホテルプラザでそれぞれプライベートショーから関係者が両会場合



セガ社「ハング・オン」発表会。上は東京会場、下は大阪会場にて

「ライドオン型」を重点的に  
国内2千、海外3千台予定  
セガ社「ハング・オン」記者発表の席にて(左から)同社・鈴木部長、安田部長、小形本部長、米国セガ社・リブキン社長、セガ社・浜原部長

## 中西氏単独代表に 高美氏は常任顧問、新任取締役 に田辺氏ら4名

高美氏は常任顧問、新任取締役に田辺氏ら4名

これは同社が六月二十七日に開いた定時株主総会および取締役会で決めたもので、その結果新たに田辺営業部長ら四名が取締役となった。これに伴いアラハム(愛称 アバ)・コーガン会長が四月末に退任したことが報告され、また高美時治専務は今回退任し常任顧問として引続き同社経営問として引続き同社経営

## タイトー新役員態勢

タイトー新役員態勢

代表取締役社長 中西昭雄氏

取締役 塚田武・総務部長、富田茂・監査部長、田辺勝彦・営業部長、桐谷克巳・コンシューマープロダクト部長、松高誠三・特機部長、朝倉正光

同、塚田武社長)とし、同社が合併解散することとを決議している。正式にはデイスコにタイトー、パシフィック工業

これは①タイトーの株式が一株五百円となつて、従来の株式に比べて五倍に増えるもので、将来の株式市場に備える方法のよう、②子会社のうちパシフィック工業は研究開

千台の販売を見込んでい

がある。







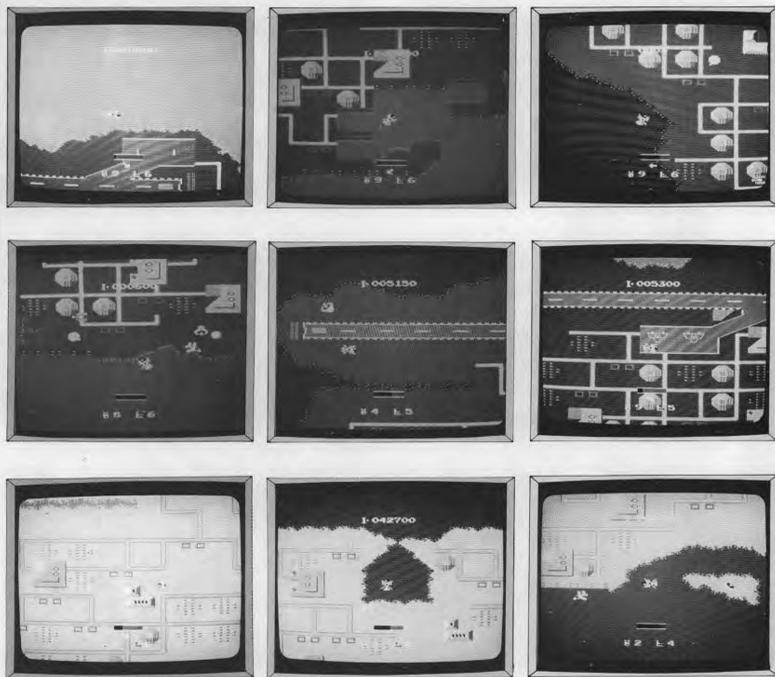






# RAID ON BUNGELING BAY™

© 1984 Will Wright  
© 1985 Nintendo  
Licensed from Broderbund Software



### 遊び方

- ヘリコプターに乗り、6つの秘密工場を探し出し爆弾で破壊する。
- エネルギー、爆弾の補給は空田または駐機場への着陸で空田に着艦すると、ヘリコプターや工場の位置関係がわかります。
- "ALERT"は空田が攻撃を受けているサイン。助けに行かないと沈没するぞ。

## 任天堂株式会社

〒101 東京都千代田区神田須田町1-22 TEL 03(254)1781  
〒542 大阪市南区長堀橋筋1丁目32 TEL 06(245)4155

例で定める年齢は十六歳とし、同号の条例で定める時は午後八時とする。

**第九条 風俗営業の禁止区域等**  
例で定める施設は、医療法（昭和二十三年法律第二百五号）第一条第一項に規定する病院及び同条第二項に規定する診療所のうち患者の収容施設を有するもの（以下「病院等」という。）とする。

2 法第二十八条第二項の規定に基づき、別表第三の上欄に掲げる風俗営業の種別ごとに、それぞれ同表の下欄に掲げる地域において、当該風俗営業を営むことを禁止する。

3 法第二十八条第四項の規定に基づき、風俗営業（法第二十八条第四項の営業その他法第二十八条第四項の国家公安委員会規則で定めるものを除く。）の深夜における営業を禁止する。（深夜における酒類提供飲食店営業の禁止地域）

**第十条 法第三十三条第四項の規定に基づき、第一種地域において深夜における酒類提供飲食店営業を営むことを禁止する。**

**（手数料）**  
第十一條 法第二十条第八項及び別表第一（第四条関係）

第四十三条の手数料は、申請の際に納付しなければならない。既に納付した手数料は、返還しない。

2 公安委員会規則への委任  
**第十二条** この条例に定めるもののほか、この条例の施行に關し必要な事項は、公安委員会規則で定める。

**附則**  
（施行期日）  
1 この条例は、昭和六十一年二月十三日から施行する。  
（風俗営業の許可等に関する手数料徴収条例の廃止）  
2 風俗営業の許可等に関する手数料徴収条例（昭和三十四年愛媛県条例第三号）は、廃止する。  
（公衆浴場設置等の基準に関する条例の一部改正）  
3 公衆浴場設置等の基準に関する条例（昭和二十五年愛媛県条例第二十四号）の一部を次のように改正する。（以下略）  
（公衆に著しく迷惑をかける暴力的不良行為等の防止に関する条例の一部改正）  
4 公衆に著しく迷惑をかける暴力的不良行為等の防止に関する条例（昭和三十八年愛媛県条例第三十五号）の一部を次のように改正する。（以下略）

風俗営業の種別	地域
法第二十一条第一項第七号の営業	第一種地域
法第二十一条第一項第一号から第六号までの営業	第二種地域のうち、保全対象施設の敷地（これらの用に供するものと決定した土地を含む。以下同じ。）の周囲三十メートル（病院等にあつては、十メートル）の区域内の地域
	第三種地域のうち、保全対象施設の敷地の周囲五十メートル（病院等にあつては、三十メートル）の区域内の地域
	第一種地域
	第二種地域のうち、保全対象施設の敷地の周囲五十メートル（病院等にあつては、三十メートル）の区域内の地域
	第三種地域のうち、保全対象施設の敷地の周囲七十メートル（病院等にあつては、五十メートル）の区域内の地域

**（愛媛県）風俗営業等の規制及び業務の適正化等に関する法律施行細則**  
（昭和六十一年二月十二日 愛媛県公安委員会規則第二号）

**（遊技機の指定）**  
第一条 風俗営業等の規制及び業務の適正化等に関する法律施行令（昭和五十九年政令第三百十九号）附則第二項の愛媛県公安委員会規則で指定する型式は、別表に定めるとおりとする。

**（提供してはならない賞品）**  
第二条 風俗営業等の規制及び業務の適正化等に関する法律施行令（昭和五十九年政令第三百十九号）附則第二項の愛媛県公安委員会規則で指定する型式は、別表に定めるとおりとする。

**（遊技機の指定）**  
第一条 風俗営業等の規制及び業務の適正化等に関する法律施行令（昭和五十九年政令第三百十九号）附則第二項の愛媛県公安委員会規則で指定する型式は、別表に定めるとおりとする。

**（提供してはならない賞品）**  
第二条 風俗営業等の規制及び業務の適正化等に関する法律施行令（昭和五十九年政令第三百十九号）附則第二項の愛媛県公安委員会規則で指定する型式は、別表に定めるとおりとする。

地域	数値		
	昼間	夜間	深夜
第一種地域	五十デシベル	四十五デシベル	四十デシベル
第二種地域	六十五デシベル	五十デシベル	五十デシベル
第三種地域	六十デシベル	五十デシベル	四十五デシベル

注 この表において、「昼間」とは日出時から日没時までの時間を、「夜間」とは日没時から翌日の午前零時までの時間を、「深夜」とは午前零時から日出時までの時間をいう。

**別表第三（第九条関係）（略）**

## 火を吹くマグナム、軽快なフットワーク、BOSSを倒すのは今だ!!



未来を創造する電子技術の

**データシステム株式会社**

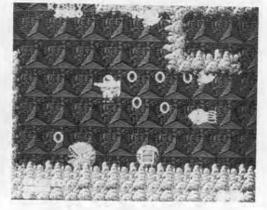
研究所：〒167東京都杉並区南荻窪4-11-10データビル ☎(03)331-5441  
札幌営業所：〒060札幌市中央区北一条西9-2-1伊藤ビル3F ☎(011)611-9271  
仙台営業所：〒980仙台市上杉1-15-24林産上杉ビル ☎(022)63-0646

名古屋出張所：〒466名古屋市昭和区白金1-6-10鈴木ビル1F ☎(052)871-1322  
大阪営業所：〒550大阪市西区京町堀2-14-22兼吉ビル ☎(06)448-8601  
福岡営業所：〒812福岡市博多区博多駅前3-13-12藤高ビル ☎(092)474-0120

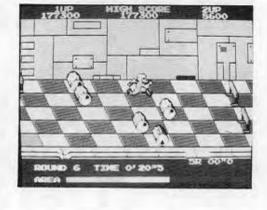
本社：〒167東京都杉並区上荻2-31-12ヒース荻窪 ☎(03)392-4151

**新登場!!**

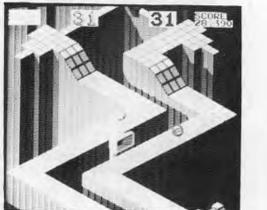
**パラデューク**  
新発売  
PCBキット価格 128,000円



**メトロクロス**  
好評発売中/  
PCBキット定価 128,000円



**マーブルマッドネス**  
好評発売中/  
本体定価 980,000円



**一打逆転**  
好評発売中/  
価格 1,240,000円



たゆまぬ努力で正しいコースを 私たちはギャンブル機やコピー機のない、健全なAM業界をめざしています。

**TEZKA (株)テヅカ**  
〒663 兵庫県西宮市高松町16-15 TEL 0798-66-0811(代)

SEGA PROUDLY INTRODUCES "HANG-ON", DESTINED TO BECOME ONE OF THE MOST EXCITING AND PROFITABLE GAMES EVER!

これほどエキサイトで高収益のゲームがほかにあったらどうだろうか。

# HANG-ON

A COMPACT DESIGN THAT RETAINS ALL OF THE GAME'S EXCITING FEATURES  
ゲームの興奮を継承しつつ、コンパクトな設計を実現。

## SIT-DOWN TYPE

"ハンク・オン"のご好評にお応えして、設置場所を選ばないシットダウン・タイプも登場。エキサイティングなゲーム性をそのまま継承しつつ、よりコンパクト設計、低価格を実現しました。このシットダウン・タイプは椅子に座ってプレイするため、各コースは難しくなっており、スリル満点です。

In response to the favorable reaction of the "HANG-ON", SEGA has introduced as one of its models a SIT-DOWN TYPE which can be installed in almost any location and is compact in design and low in cost while at the same time maintaining all of the game's exciting features. In the SIT-DOWN TYPE machine, each course is more difficult to clear than the RIDE ON TYPE, thus adding even more depth to the already thrill-packed play.



〈仕様〉シットダウンタイプ

外形寸法 1570(奥行)×630(幅)×1630(高さ)(単位%)

重量 122kg

▽95-2368

### SPECIFICATIONS

Dimensions: 61.8 in., 157 cm. (D)

24.8 in., 63 cm. (W)

64.2 in., 163 cm. (H)

Weight: 269 lbs., 122 kg.

### TEST LOCATION INCOME REPORT

高収益は、すでに実証済みです。

各店で好成绩のテスト結果が出ています。ご参考ください。(ライドオンタイプ 200円プレイ)

月・日	7/5(金)	6(土)	7(日)	8(月)	9(火)	10(水)	11(木)
東京新宿A店	27,400	44,400	40,800	36,000	30,600	38,000	32,400
東京新宿B店	49,000	58,600	67,000	49,200	44,800	37,400	39,800
東京渋谷C店	46,800	40,800	42,400	46,200	45,200	43,000	30,200
東京有楽町D店	39,200	50,600	37,800	37,000	37,400	39,000	43,400
大阪南E店	38,500	42,600	50,800	42,600	47,600	37,600	39,600
大阪梅田F店	30,000	42,800	30,800	30,400	40,800	36,200	45,800
名古屋G店	41,000	45,000	44,000	41,800	43,400	42,000	43,600
福岡H店	24,000	37,600	22,200	34,600	36,000	31,200	35,800
仙台I店	35,800	41,200	38,800	36,000	37,800	38,600	38,400

(単位:円) Figures in ¥/¥240= \$1.00

集客販促物としても利用できる。"ハンク・オン"。

店舗スペースの有効活用にも最適な"ハンク・オン"。有効な集客販促物として利用でき、貴店の売上げに貢献します。

### 〈おすすめしたい設置場所〉

- デパート ●スーパーマーケット ●スポーツセンター ●オートバイ販売店 ●郊外レストラン、ドライブ・イン ●遊園地etc

あらゆる場所に設置できるのも、特徴のひとつです。  
"ハンク・オン"は、新風営法対象外機種に該当します。

### 新風営法対象外機種

新風営法の法律等の解釈基準  
ゲームセンター等の定義について  
(法第2条第1項第8号関係)

遊技設備  
①筐体(他から内部が見通せるもの)の中に実物に類似する運転席や操縦席が設けられていて「ドライブゲーム」、「飛行機ゲーム」その他これに類するゲームを行わせるゲーム機。 警視庁保安部より



アルプス



グランドキャニオン



都会の夜



シーサイド



サーキット

各コースは、鮮明画像でレースの雰囲気を盛り上げます。



ステレオ・サウンド、4スピーカーを搭載。リアルな効果音で迫力十分。

SEGA creates a "High Tech Life"  
セガはハイテクライフを創造ります。

# ハンク・オン



▽95-2674

### 〈仕様〉ライドオンタイプ

外形寸法 1990(奥行)×1610(幅)×1330(高さ)(単位%)

ベース寸法 1500×1200(単位%)

重量 240kg

底面にキャスターを装備していますので、設置が容易に行えます。

### SPECIFICATIONS

Dimensions

● Motorcycle 78 in., 199 cm. (D)

& base: 63 in., 161 cm. (W)

52 in., 133 cm. (H)

529 lbs., 240 kg. (Weight)

● Base: 59 in., 150 cm. X 47 in., 120 cm.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

As the base is provided with casters, it is easy to move the machine when installing.

SEGA 株式会社 セガ・エンタープライゼス

"HANG-ON" SEGA'S SKYROCKETING STAR, IS NOW RAPIDLY GAINING UNPARALLELED WIDESPREAD POPULARITY WORLDWIDE.  
世界的規模で"ハンク・オン"の人気は急上昇。

## UPRIGHT TYPE

このアップライト・タイプも、モーターサイクルの動きが正確にシミュレートされ、プレイヤーは本物のロードレースを体験するようなハンドリングが駆使できます。スタイルは、海外で親しまれているアップライト方式を採用。"ハンク・オン"は世界でもセンセーショナルを巻き起こします。

The UPRIGHT TYPE also accurately simulates motorcycle movements enabling the player to experience the realism of actual road racing by fully utilizing the many driving techniques. The "HANG-ON" incorporated in the internationally familiar UPRIGHT format is sure to become an industry sensation in all the markets throughout the world.

EXPORT MODEL  
海外向け仕様



### 〈仕様〉アップライトタイプ

外形寸法 980(奥行)×630(幅)×1850(高さ)(単位%)

重量 115kg

### SPECIFICATIONS

Dimensions: 38.6 in., 98 cm. (D)

24.8 in., 63 cm. (W)

72.8 in., 185 cm. (H)

Weight: 253.5 lbs., 115 kg.

本社 東京都大田区羽田1-2-12 電話 03(742)3171(大代表)  
札幌支店 札幌市豊平区豊平五条3-2-34 電話 011(841)0248(代表)  
関西支店 大阪府豊中市豊南町東2-5-3 電話 06(334)5331(代表)  
博多支店 福岡県福岡市中央区白金2-5-15 電話 092(522)4715(代表)









AUGUST 1

# Game Machine's Best Hit Games 25

## ■テーブル型TVゲーム機 (TABLE VIDEOS)

前回	機種名 (メーカー名) MODEL (MANUFACTURER)	評価 (RATING)
1	青春スキャンダル (セガ社) Seisyun Scandal (Sega)	8.60
2	グラディウス (コナミ) Gradius (Konami)	7.82
3	ピンポンキング (タイトー) Ping-Pong King (Taito)	7.22
4	リパルス (セガ社) Repuls (Sega)	6.75
5	キング・オブ・ボクサー (ウッドブレイス) King of Boxer (Woodplace)	6.64
6	スイートギャル (日本物産) Sweet Gal* (Nichibutsu)	6.29
7	1942 (カプコン) 1942 (Capcom)	6.07
8	ティディボーイ・ブルース (セガ社) Teddy Boy Blues (Sega)	5.57
9	ナイトギャル (日本物産) Night Gal* (Nichidutsu)	5.38
10	戦場の狼 (カプコン) Commando (Capcom)	5.33
11	V S システム ベースボール (任天堂) VS. System Baseball (Nintendo)	5.17
12	ロードランナー・バンゲリング帝国の逆襲 (アイレム) Lode Runner-The Bungeling Strikes Back (Irem)	5.13
13	ごんべえのあいむそーりー (セガ社) I'm sorry (Sega)	5.11
14	ペンギンくんウォーズ (ユービーエル) Penguin-kun Wars (UPL)	5.00
15	ブギーマナー (テクノスジャパン) Bogey Maner (Technos Japan)	5.00
16	クラウンズゴルフ・イン・ハワイ (エスコ貿易) Crowns Golf in Hawaii (Esco)	4.93
17	ツインビー (コナミ) Twin Bee (Konami)	4.80
18	雀王 (新日本企画) Jang-oh* (SNK)	4.78
19	スパルタンX (アイレム) Kung Fu Master (Irem)	4.68
20	スターフォース (デーカン) Star Force (Tehkan)	4.67
21	オセロ (フジワラ) Othello (Fujiwara)	4.67
22	ザ・高校野球 (アルファ電子) The Kokoyakyu (Alpha)	4.64
23	V S システム テニス (任天堂) VS. System Tennis (Nintendo)	4.50
24	ジャンゴ・レディー (日本物産) Jangou Lady* (Nichibutsu)	4.38
25	クラウンズゴルフ (エスコ貿易) Crowns Golf (Esco)	4.33

\*The Traditional Japanese Games

## ■アップライト、コックピット型TVゲーム機 (UPRIGHT/COCKPIT VIDEOS)

前回	機種名 (メーカー名) MODEL (MANUFACTURER)	評価 (RATING)
1	ハンクオン (ライドオンタイプ) (セガ社) Hang-On (Ride On Type) (Sega)	9.50
2	宇宙戦艦ヤマト (タイトー) Space Battleship Yamato (Taito)	9.00
3	TX-1 V8 (辰巳電子) TX-1 V8 (Tatsumi)	7.67
4	ワイバーンF-O (タイトー) Wyvern F-O (Taito)	5.88
5	ポールポジションII (ナムコ) Pole Position II (Namco)	5.42
6	TX-1 (辰巳電子) TX-1 (Tatsumi)	5.40
7	サンダーストーム (データイースト) Thunder Storm (Data East)	4.71
8	GPワールド (セガ社) GP World (Sega)	4.50
9	ウルトラクイズ (タイトー) Ultra Quiz (Taito)	4.50
10	マーブルマッドネス (アタリ) Marble Madness (Atari)	4.33
11	ポールポジション (ナムコ) Pole Position (Namco)	4.00
12	ジェダイの復讐 (アタリ) Return of The Jedi (Atari)	4.00
13	スーパーパンチアウト (任天堂) Super Punch-Out (Nintendo)	3.78
14	頭の体操 (ユニエンター) Atama No Taisou (Unienter)	3.50
14	スターウォーズ (アタリ) Star Wars (Atari)	3.50

## ■フリッパー (FLIPPERS)

1	ソーセラー (ウィリアムズ) Sorcerer (Williams)	7.00
2	ロボット (ザッカリア) Rodot (Zaccaria)	6.33
3	スペースシャトル (ウィリアムズ) Space Shuttle (Williams)	6.29
4	サイベルノート (バリー) Cybernaut (Bally)	5.00
5	ストライカー (ゴットリーブ) Striker (Gottlieb)	4.50

調査ご協力店 (順不同)

ルナパーク (東京・新宿)、ロサ・ゲームランド (東京・池袋)、ドリムイン河原町 (京都・四条河原町)、タイトースペシャル (大阪・梅田) = 関タイトー、J&B (東京・神田)、UFO (東京・豊谷)、セガセンター・ニュー光 (大阪・心斎橋)、モンテカルロ立命 (京都・北区)、カーニバルプラザ (東京・新宿) = 関セガ・エンタープライゼス、フレキシシティキャロット新宿店 (東京・新宿)、ビッグキャロット新宿店 (東京・新宿)、なんびしシティビッグキャロット (大阪・難波) = 関ナムコ、ゲームスボット・チェスター (大阪・梅田)、アメニティパーク・リノ千日前店 (大阪・千日前)、アメニティパーク・リノ梅田店 (大阪・梅田) = 関アポロ、ワールドゲーム・ミヤコ (東京・新宿) = 関東京キャビオート、名鉄レジャック (名古屋・駅前) = 関水野商会、ビデオイン・キャッスル (小倉・駅前) = 関太平会館、ビデオイン・マツヤ (京都・今出川) = 関岡田商会、玉造ゲームセンター (大阪・玉造) = 関興業(株)、ボウルタカシ・ゲームセンター (大阪・阿倍野) = 関大阪サービスゲームス、ゲームコーナー・プルプル (北海道・札幌) = 須貝興行(株)。

調査アンケートの設置機種を売上げと人気度から見たランク付けで、各オヘレーターの判断によるデータを集計、その平均値を示したものを「数字の意味は10:これ以上ない爆発的な人気と売上げ、9:すばらしい人気と売上げ、8:大変いい人気と売上げ、7:いい人気と売上げ、6:まあいい人気と売上げ、5:平均的なもの、4:平均以下(以下省略)」

## 新風営法でゲームセンターはどう変わるか? 「新風営法入門講座」⑬

### 営業所の「使用権原」

建築許可と風営許可はそれぞれ立場が異なる

問 前回は引き続き「営業所の使用権原を疎明する書類」なのですが、このうち「権原」とあるのは私たちがよく使う「権限」と意味が違うのでしょうか。

答 なるほど、そういうことが一般的な疑問点となるわけですね。法令用語として「権原」と「権限」とは、民法第百八十五条、第二百四十二条などで用いられていますが、法令用語以外には使用されることのないようです。もう一方の「権限」は法令用語としても、また日常用語としても使われています。これら二つの用語はよく似ていますが、法令上の使い方としては、はっきりと区別されているのです。

問 そういふもので、か。では、その違いを説明して下さい。

答 つまり「権原」というのは「ある行為を正当化する法律上の原因」という意味の場合に使われますが、「権限」は例えば「職務権限」というのは、行為者が法律上または契約上与えられた能力ないしは能力の範囲内という場合に用いられる、というわけです。簡単に言うと、その使用権を疎明する書類として「権原」は行を疎明する書類となつていて、営業所の関係に、もその「権原」を明らかにするのを求めるように改正した、ということになります。

問 なるほど、法令用語の修正は、このように見ると、場所について、建築基準法、都市計画法などがあるはずですが、

答 新風営法のもとで、(第四十二条第二項第二号)ほか、建築基準法では第四十八条で「用途地域」第二十七条で「特殊建築物の耐火」など、定めています。しかし、これらはそれぞれ法律の目的や保護法益が異なるものから、それぞれ独自の立場から許可・不許可を決定すべきものです。この点をもう少しはっきりさせましょう。「たとえ建築基準法の立場から、住居の環境を害するおそれがないか又は公益上やむを得ない」と認め、住居地域内に待合、料理店、キャバレー等の営業所を営むための営業所の建築許可が与えられたとしても、公安委員会の判断に影響を及ぼすものでなく、公安委員会は善良の風俗保持の観点から、独自の判断で風俗営業の許可を与えることができる。」(「条解風俗営業等取締法」改訂版、一〇七頁)これは昭和三十四年警察庁回答に基づいてのもので、このようにも前掲げた「許可申請書」とその添付書類に「許可申請して許可申請しても、許可が与えられないままにずいぶん時間がかかっているのをなぜでしょうか」という問いに対しては「直なところ答えるすべがありません。申請書類に基づき警察署で審査するの、たぶん時間を要するということでしょう。」

問 新風営法を勉強する会

PTL.シリーズ第5弾

# name-trip

ネームトリップ

協力 マインドソフトプランニング

©1985 IREM

## 姓名には不思議なパワーが宿っています

**占い項目**

- ☆姓名占い  
1人占い/相性占い
- ☆マスコットネーム  
命名システム

★その人の運勢を宗します。

あなたの姓名占い	
①1人占い	②相性占い
ア 人生	ア 結婚
イ 性格	イ 友情
ウ 健康	ウ 恋愛
エ 運命	エ 工業
オ 道徳性	オ きょうだい
カ 金運	カ 先生 etc.

★その人の才能をのび、今までは達した新しい世界へのかけしになるでしょう。ペンネーム?ニックネーム?アイドルネーム?つかいかたは自由です。

◎マスコットネーム		
男	性	女
ア コンピュータの技術者	ア 芸能人・モデル・アーティスト	ア 栄養士・調理師
イ 建築士・設計士	イ 看護婦・医師・薬剤師	イ スタリスター・歌手
ウ 音楽家・作曲家	ウ 探偵・ボランティヤ	ウ 大企業のオフィスレディ
エ 各種デザイナー	エ 教師	エ コンピュータの技術者
オ 自営業者	オ 秘書・アドバイザー	オ プロスポーツ選手
カ 医者・薬剤師・獣医	カ 美容コンサルタント	カ スタリリスト
キ 法曹(検事・弁護士)	キ スチュウワース	キ 通訳・翻訳家
ク 教育者	ク コピーライター・小売店	ク ハウスママカン
ケ 大企業のサラリーマン	ケ 経営者	ケ アナウンサー・声優
コ 政治家・裁判官	コ 各種デザイナー	コ ト 翻訳家

発売日 **7月22日**

定価 **¥400,000**

☆仕様☆  
高さ/1545mm  
奥行/310mm  
横幅/438mm  
重量/31.5kg  
消費電力/21W  
▽91-27096

姓名には、人それぞれの可能性が秘められています。しかし、それとともに限界をも暗示しているのです。「ネーム・トリップ」は、ヨロツバで古くから伝わる「ゲマトリア」占法を用いたユニークな姓名占いです。

ゲマトリア数とは?  
神秘学を基にアルファベットから数学を導き、その人の姓名を分析、計算したものです。

どこにでもマッチするハイセンスで  
ファッションナブルな新ボディ!!

アイレム販売株式会社 IREM CORPORATION

本社/大阪市北区西天満1丁目7番4号 協和中之島ビル TEL06(312)1300(代)  
Kyowa Nakanoshima, Bldg. 1-7-4, Nishitenma, Kita-ku, Osaka 530 Japan Phone06(312)1305 Telex J 63074 IREM

東京販売事務所/東京都港区南麻布3丁目19番23号 オーク南麻布ビル TEL03(442)3081(代)

さわやかな衣裳  
かわいい動き  
甘いささやき

夏の日の出来事?

《ナイトギャルに夏(サマー)がきた》

# Night GALS Summer

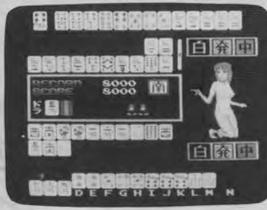
ナイトギャル サマー

ナイトギャルからサブボードで改造できます。





■ギャルの選択  
愛らしい動きと、甘いささやきで、あなたのさそいを待っています。上がると、ギャルは衣裳を次々とはずします。



■三元ラッシュ  
白・発・中のいずれかを使って上がるとランプがつき3つ揃えば三元ラッシュが成立、サービスゲームができます。(3つ揃うまでランプは有効)

- 親(東家の時)で上がれば得点が2倍になります。
- 配パイ時に不用な牌は何枚でもキャンセルできます。
- 流局の時にテンパイをしていればラストチャンスができます。
- 5回連続して上がれば五連荘が成立し、以後役満になります。



**Nichibutsu**  
日本物産株式会社

東京事業所 東京都中央区日本橋区本町1丁目5番12号 ヤマ日本ビル 電話 (03) 664-5271(代) 千103  
 (株)ニチブツ札幌 札幌市豊平区中の島1番7丁目1-1 京王もなみマンション 電話 (011) 824-2571(代) 千062  
 (株)ニチブツ仙台 仙台市上杉5丁目3番10号 電話 (022) 265-5571(代) 千980  
 (株)ニチブツ広島 広島市南区東区南4-4-17 新常盤ビル1F 電話 (082) 253-6131(代) 千734  
 (株)ニチブツ九州 福岡市博多区博多駅前4-4-17 新常盤ビル1F 電話 (092) 2472-7221(代) 千812  
 ニチブツ沖縄 沖縄県宜野湾市大山4-6-3 電話 (098) 918-7373(代) 千901-22  
 NICHIBUTSU U.S.A. CORP. TEL. (213) 408-0515 NICHIBUTSU U.K. LTD. TEL. (021) 544-4239

Overseas Readers Column

# Sega Unveiled "Hang-On" Video Player Can Rides On And Slant It

On July 2, Sega Enterprises Ltd. of Tokyo held a private show at the Hotel New Otani of Tokyo, and on July 4 held a private show at the Hotel Plaza of Osaka, unveiling its new video game "Hang-on". Prior to the private show held July 2, Sega held a press conference at which Takenori Ogata, director of sales department, and other staffs, announced a plan for the new video. A "Hang-On" player gets on a very realistic motor cycle, and

By working the handle, the player can run the motorcycle along the course while turning right or left. In order to turn sharply without reducing the speed, the motorcycle body itself must be slanted sideways (max. 12°). Thus, while keeping the speed slanting the body right or left, the player goes running (while dodging rival motorcycles). The game is played by a timer system, and the course comes in five stages. Each time a stage

1,570 mm deep, weighing 122 kg, and is set for operation at 100 yen/play.

In Japan, the new video was put on the market July 5, and has been operated favorably. For the time being, the ride-on type will be shipped in the main, then the sit-down type will be shipped domestically. At overseas market, Sega Enterprises Inc., CA, U.S.A., will set about the marketing in August to the North American market. Similarly, Sega Europe Ltd., London, U.K., will undertake the marketing for the European market. Sega Enterprises Ltd. of Tokyo intends to sell 2,000 "Hang-On" in Japan, and export 2,000 to the U.S., and 1,000 to Europe and other countries.

The press conference was attended by director Ogata, Norio Yasuda, manager of research & development dept., Hisashi Suzuki, manager of re-

search & development dept., Keizo Hamahara, manager of overseas dept. of Sega Enterprises Ltd., and Gene Lipkin, president of Sega Enterprises Inc. (U.S.A.). Ogata said: "'Hang-On" is a game not covered by the provisions of "New Fuei Act", requiring no procedures for permission. Consequently, it will help explore new locations". Thus, he expressed his enthusiasm for massive sales. Lipkin stated: "In the U.S. it will be unveiled July 22", stressing that it will serve as a powerful game capable of overcoming the stagnant video game market in North America. Yasuda stressed the technical superiority of "Hang-On".

Sega Enterprises Ltd. (Sega Japan) is a subsidiary of Computer Service Co., Ltd. (CSK) of Tokyo, and one of Japan's leading operators, distributors and manufacturers. Sega Enterprises Inc., CA, U.S.A., was set up in April this year, as a subsidiary of Sega Japan (see *Game Machine* No. 260). Hayao Nakayama, president of Sega Japan, is recognized as an enterprise whose marketing capability ranks high not merely in Japan, but also internationally. His enthusiasm for "Hang-On" marketing is reportedly quite remarkable.



At the press conference for "Hang-On" held by Sega Enterprises Ltd. (l-r) Hisashi Suzuki, manager of research & development dept., Norio Yasuda, manager of research & development dept., Takenori Ogata, director of sales dept., Gene Lipkin, president of Sega Enterprises Inc. (U.S.A.), Keizo Hamahara, manager of overseas dept.

runs along the course on the video screen in front of the player. It is designed so that when turning sharply, the player can slant the motor cycle left or right, to quickly turn sharply without slowing down (this technique is called "hang on"). The conventional game cabinet has developed to the cockpit type. Ogata stressed that Sega simulated the very realistic motor cycle for the first time in the world.

There are three types of "hang-on" — ride-on, sit-down and upright. The ride-on type is in the main. In front of the motor cycle body (using FRP as the material) which looks like a real motorcycle, a video monitor is provided, integrated in one-piece body. The player rides on it, controls it as if controlling a real motor cycle, running the course in the video screen. A start switch is provided towards the center in the right side of the handle. When it is pressed, the game starts. When turning the right-side grip towards you, the speed increases; when reset, the speed decreases. The brake lever is also provided in the right side.

is cleared, time is added, and the player can proceed. While playing this game, the player can feel the dynamism of the motorcycle by using his own body. Many of the conventional video games have been controlled only by using the fingers. The "Hang-On" player, however, must slant his body while moving with the motorcycle body, then he must return his posture to where it was. Thus, the player must move his body fully when starting.

"Hang-On" uses two 16-bit CPUs, realizing high-speed image processing capability whose level is higher than that of the conventional videos. This increases the sense of speed, while the screen display has become very beautiful. Using four speakers, realistic exhaust sound, outrun sound, etc. are produced. When no coins are inserted, the screen performs demonstration. When the body is moved, the demo-screen stops, so coin insertion can be prompted. For domestic operation, 200 yen is needed for a play.

Since the ride-on type allows the body to slant sideways, the base used is heavy. All these types are sized at 1,330 mm high, 1,610 mm wide and 1,990 mm deep, weighing 240 kg. For locations that require smaller space, the sit-down type is available. When removing the seat portion of the sit-down type, the upright type comes about. The sit-down type measures 1,630 mm high, 630 mm wide and

# Taito Change Its Top Management System

Taito Corporation of Tokyo has recently announced that its top management system was changed from the conventional one represented by chairman Abraham (Aba) Kogan, president Akio Nakanishi, and managing director Tokiharu Takami, to one represented solely by president Nakanishi. This was announced June 27, after the general meeting of stockholders. According to the announcement, four managers were newly appointed directors, with president Nakanishi as the top. Thus, a new management system has come into being.

According to Taito, chairman Aba

Kogan resigned as of the end of April, to dedicate himself to his office as president of Taito do Brasil. Takami also resigned as of the end of June, becoming adviser to Taito. Together with president Nakanishi, these two became representatives of the company in February 1984 when Michael Kogan, founder of Taito, died. The current change followed the joint management system. With this, a new management system has come into being, supported by four new directors, and under the sole presidency of Nakanishi.

# クルクルポツポ



直径3,500mm円型  
コンパクトに置ける

詳しくは下記へお問い合わせ下さい



**ASAHI ENGINEERING Co., Ltd.**

1387-2 Tannowa Misaki-cho Sennan-gun  
OSAKA JAPAN TEL 07249-4-3063-0783

Editor: Masumi Akagi

Amusement Press, Inc.

9-16, Kamiyamacho, Kita-ku,  
Osaka, 530 Japan

© 1985 Amusement Press, Inc.

Printed in Japan.

namco

ん？！  
驚き不気味  
ブキミが気持ち



# パラデューク

パラデューク



①パラデューク要塞は、地下深く伸びており、各フロアはゲートで仕切られている。



②オクティ族が増殖攻撃をかけてくる/波動銃で反撃しろ。オクティ族を全てやっつけなければ、先に行くゲートは開かない。



③オクティをやっつけると、隠されていたカプセルが出現する。中には……？



④英語の話せる知的生物バケツは君の味方だ/身を守るためのシールドを増やしてくれる/



⑤各ステージの最下層には、想像を絶する異形の生物が潜んでいる。こいつは手強いぞ！

平和で友好的な星、バケット星が何物かに襲われた。バケット族の人たちは全て囚えられてしまった。調査に赴いたキミは、美しいバケット星の地下に邪悪なオクティ族の要塞が築かれていることを知る。バケットを救えるのはキミしかない！波動銃とシールドで武装してオクティ族を殲滅しろ!!

### 仕様

- 使用電源/AC100V±10V (50/60Hz)
- 消費電力/91W
- サイズ/W964×D768×H600(-710)mm
- 重量/61kg
- 18インチカラーモニター使用
- V95-2508

「遊び」をクリエイトする  
株式会社 ナムコ

本社 千144 東京都大田区蒲田5-38-3朝日ビル ☎03(756)2311(大代)  
営業本部 千146 東京都大田区多摩川2-8-5 ☎03(756)2311(大代)  
西日本販売事務所 千564 大阪府吹田市江の木町20-10 ☎06(338)3511代  
★遊園施設・娯楽機械★企画・設計・製作・販売・経営・賃貸・輸出・輸入  
★各種イベント★企画・制作・実施